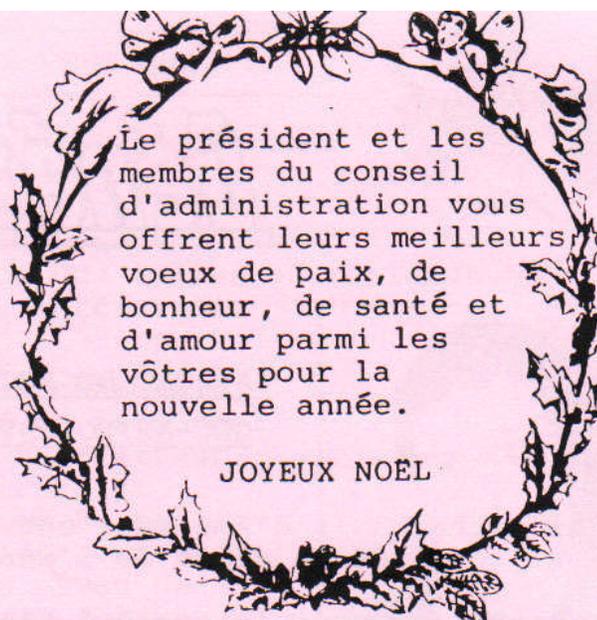


Bulletin no 19
Décembre 1989
310, rue Montarville
Longueuil, Qc J4H 2L7



«Trois quelquefois quatre générations se retrouvent autour de la table du réveillon: l'on sort de la tablette du haut la vaisselle des "grands jours"». (1)

(1) L'opinion publique, 22 décembre 1881.

Génétel

RAPPORT DE RECHERCHES GÉO-ANTROPONYMIQUES

Les Archambault d'Amérique ont reçu le rapport qu'ils avaient commandé au début de l'année.

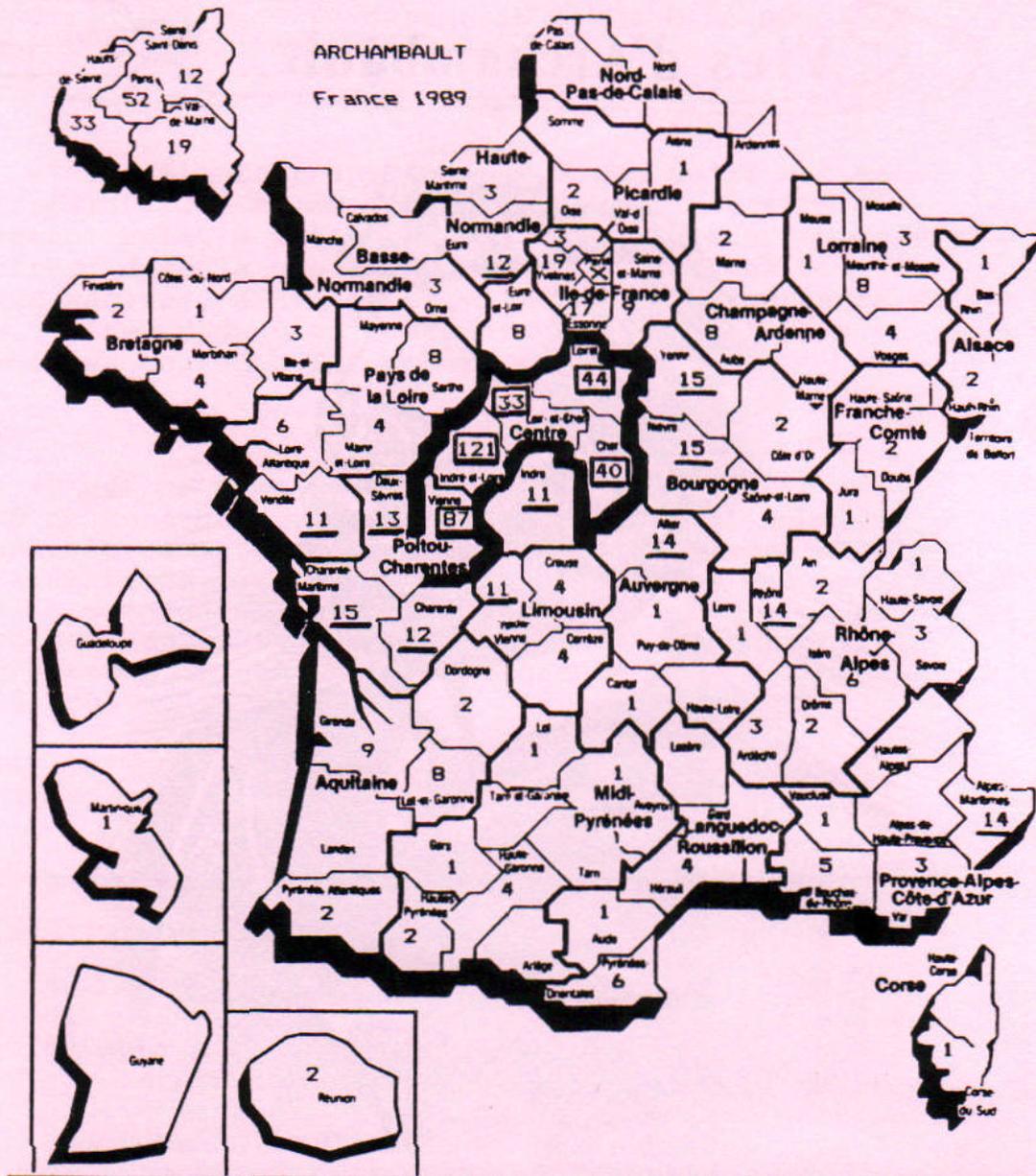
Selon l'étude de la société Génétel de Lyon, quelques 811 foyers français répartis dans 78 départements, portent notre patronyme. Dans ce nombre, on compte quelques familles nobles comme les Archambault de Beaune, les Archambault de Monfort et les Archambault de Vencay.

« L'orthographe de la plupart des noms de famille a subi des modifications au cours des siècles. Parfois dues au hasard ou à la négligence, ces modifications obéissent le plus souvent à des règles linguistiques dictées par l'histoire de la région où elles se sont produites. De plus, la tradition l'emporte généralement dans la transcription et cette relative stabilité de la forme des noms nous permet aujourd'hui de retracer le chemin des migrations de nos ancêtres.

« On peut trouver actuellement des porteurs des patronymes suivants:
Archambault, Archambaud, Archambeaud, Archambaudière, Archimbault, Arcambal, Chambault (d), et Chambault.

« ... Certaines orthographes voisines de ARCHAMBAULT peuvent avoir une origine différente, alors que d'autres formes plus lointaines sont étroitement apparentées et possèdent une signification ou un berceau géographique très proche ».

La carte du territoire français vous donnera une juste idée de la répartition géographique des Archambault de l'hexagone, telle que la soumet GÉNÉTEL.



REPARTITION DES PORTEURS ACTUELS DU PATRONYME ARCHAMBAULT

≈ 811 foyers répartis dans 78 départements,
 dont 1- Indre-et-Loire ≈ 121 foyers,
 2- Vienne ≈ 87 foyers,
 3- Loir-et-Cher ≈ 44 foyers, ...
 Représentation en Ile-de-France ≈ 164 foyers.

Vies d'Archambault



L'honorable Jean-Baptiste Archambault

L'HONORABLE JUGE J.-B. ARCHAMBAULT

L'hon. Jean-Baptiste Archambault est né à Saint-Antoine-sur-Richelieu, comté de Verchères, Qué., le 21 mars 1871. Par son père Stanislas Archambault, cultivateur, et par sa mère Catherine Dupré, il descend de deux de nos plus anciennes familles. Après avoir fait de solides études au Séminaire de Saint-Hyacinthe, il fit son droit à l'Université Laval à Montréal.

Admis au barreau en 1895, il ne tarda pas à prendre une place honorable dans la profession où s'étaient déjà distingués plusieurs de son nom. Le conseil du barreau le choisissait, en 1905, comme assistant éditeur des Rapports Judiciaires de la Cour Supérieure et de la Cour du Banc du Roi.

Conservateur en politique, il prit pendant plusieurs années une part active aux luttes de son parti et il acceptait d'en être le porte-étendard dans son comté natal de Verchères, lors de l'élection fédérale de 1904.

À ses heures, il fut journaliste, particulièrement au «Rappel» en 1902-03. Il fut aussi un des premiers dans notre pays à préconiser la représentation proportionnelle et il a publié sur le sujet un remarquable travail. Appelé à la magistrature, le 29 novembre 1913, il n'a pas cessé de siéger depuis, comme juge à la Cour de circuit, à Montréal. Se consacrant tout entier aux devoirs de sa charge et acquérant, tant aux yeux de la profession qu'à ceux des plaideurs, la réputation méritée d'un magistrat à la fois intègre et éclairé.

L'honorable juge Archambault a épousé, le 16 mai 1898, Mademoiselle Corrine Marcoux, dont il a sept enfants.

Résidence: 443, rue Durocher. (1)

(1) Raphaël Ouimet,
Biographie Canadienne-Française, 1923, p. 198.

DES NOMS ET DES PRÉNOMS ...

Aux XVII^e et XVIII^e siècles, on ne donnait qu'un seul prénom lors du baptême. Les plus usités étaient Pierre, Paul, François, Charles, Nicolas, André, Mathieu, Mathurin, Jacques, Jean-Baptiste, Joseph, Etienne, Marin, Martin, Ignace, Guillaume, Michel, René, Louis, Laurent, Augustin, Thomas, Robert et Toussaint, pour les garçons, et Marie, Anne, Madeleine, Jeanne, Françoise, Marguerite, Louise, Josephite, Élisabeth, Ursule, Thérèse, Hélène, Xainte, Geneviève, Suzanne, Catherine, Véronique, Mathurine et Barbe, pour les filles. C'est François I^{er} qui, par l'ordonnance de Villier-Cotterêts en 1539, créa l'état civil en rendant obligatoire la transmission du nom du père à tous ses enfants. Ainsi, les surnoms devenaient héréditaires. Ce furent, en premier, les noms de terres appartenant à un seigneur, exemple suivi par la bourgeoisie et les paysans aisés. Chaque terre représentait une maison, une famille et un nom à perpétuer. Cette identification se répandit rapidement dans les villes, où les populations étaient plus nombreuses, avant de s'étendre aux populations rurales. Grâce à ces surnoms, on peut non seulement situer géographiquement les familles, mais ils nous renseignent également sur leurs métiers, leurs qualités et leurs défauts, leur apparence physique, leurs infirmités, leurs traits de caractère, etc. En voici quelques exemples:

Provinces ou régions

Champagne, Provençal, Picard, Savoie, Dauphinois, Breton, Gascon, Normand, Bourguignon, Languedoc.

Villes

Parisien, Pariseau, Limoges, Narbonne, Toulouse, Beauvais, Deblois, Clermont, Manseau (Lemans), Montpellier.

Origine étrangère

Lallemand, Portugais, Flamand, Litalien, Langlais.

Lien de parenté

Parent, Legendre, Gendron, Neveu.

Titres

Prince, Monarque, Roy, Baron, Marquis, Comte, Lecomte, Leduc, Chevalier, Lécuyer, Amirault, Provost, Lemaire, ou encore des titres religieux, Lèvesque, L'Archevêque, Cardinal, Labbé, Lemoine, Leclerc.

Métiers

Meunier, Berger, Charron, Vanier, Saulnier, Boulanger, Boucher, Charpentier, Marchand, Charbonneau, Barbier, Mercier, Couturier, Cloutier, Tavernier, Cartier, Chartier.

Noms de lieux

Beauchemin, Vallée, Laplaine, Durivage, Lamontagne, Beaulieu, Desjardins, Dupont, Lacoste, Lacombe, Dupré, Duchesne, Lalande, Larivière, Desmarais.

Noms d'animaux ou d'oiseaux

Leboeuf, Poulin, Lelièvre, Cheval (dit St-Jacques), Poisson, Rossignol, Loiseau, Loisel, Létourneau, Lacaille.

«QU'Y A-T-IL DANS UN NOM?
CE QUE NOUS APPELONS ROSE EMBAUMERAIT AUTANT
SOUS UN AUTRE NOM»

- William Shakespeare, Roméo et Juliette

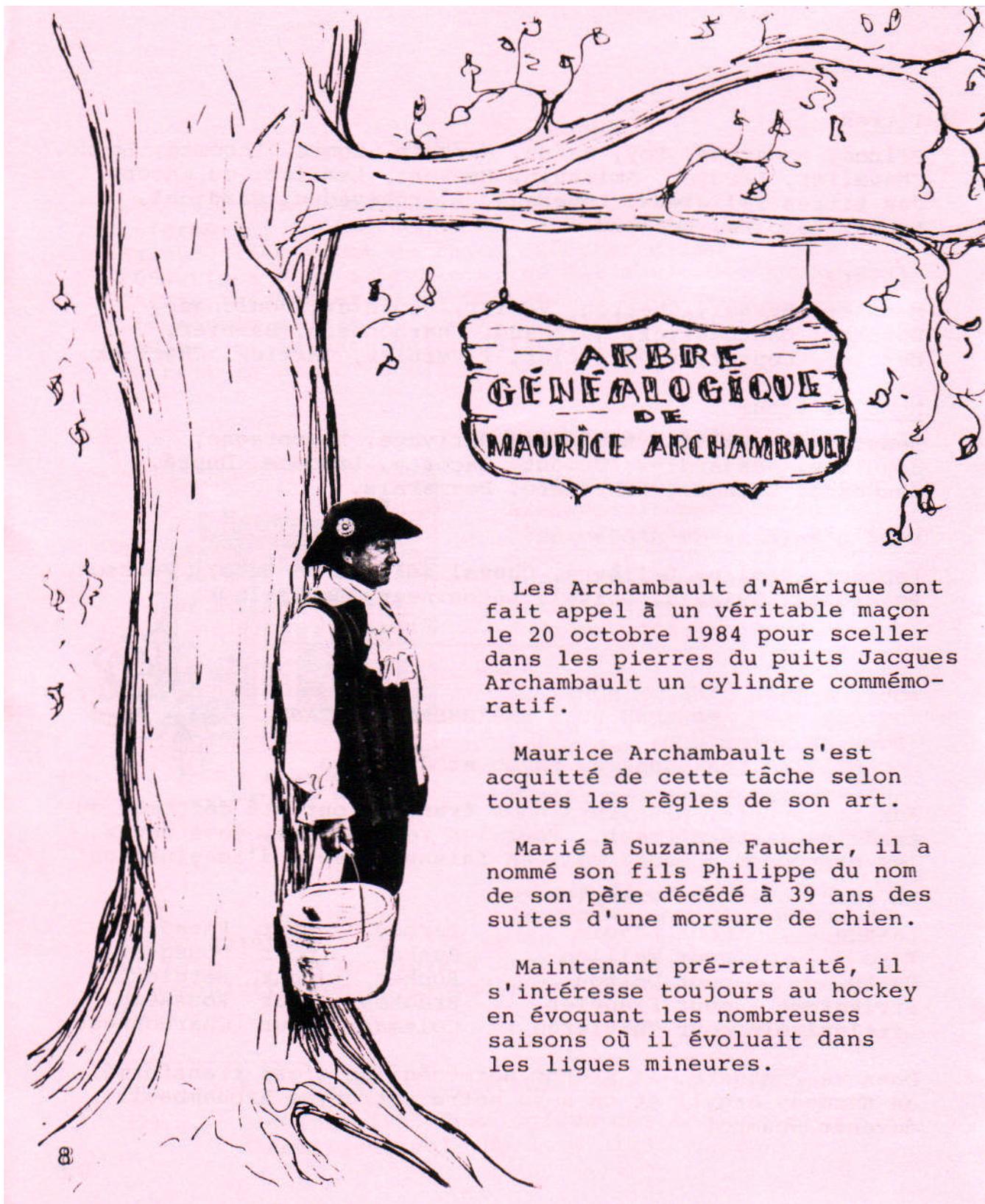


Aux États-Unis, plusieurs noms français ont été déformés ou traduits littéralement. Pour les reconnaître, vous devez les prononcer à haute voix en faisant preuve d'imagination!

En voici quelques exemples:

Lashua	pour	Lajoie	Parody	pour	Paradis
Tayo	pour	Taillon	Basket	pour	Bousquet
Dusty	pour	Dastou	Rocker	pour	Bercier
Strikefoot	pour	Frappier	Brookes	pour	Rousseau
Littlevirgin	pour	Thivierge	Coleman	pour	Charbonneau

Dans ce contexte, le prénom Herménégilde s'est transformé en Harmony Argyll et on a vu notre patronyme Archambault devenir Scambo!

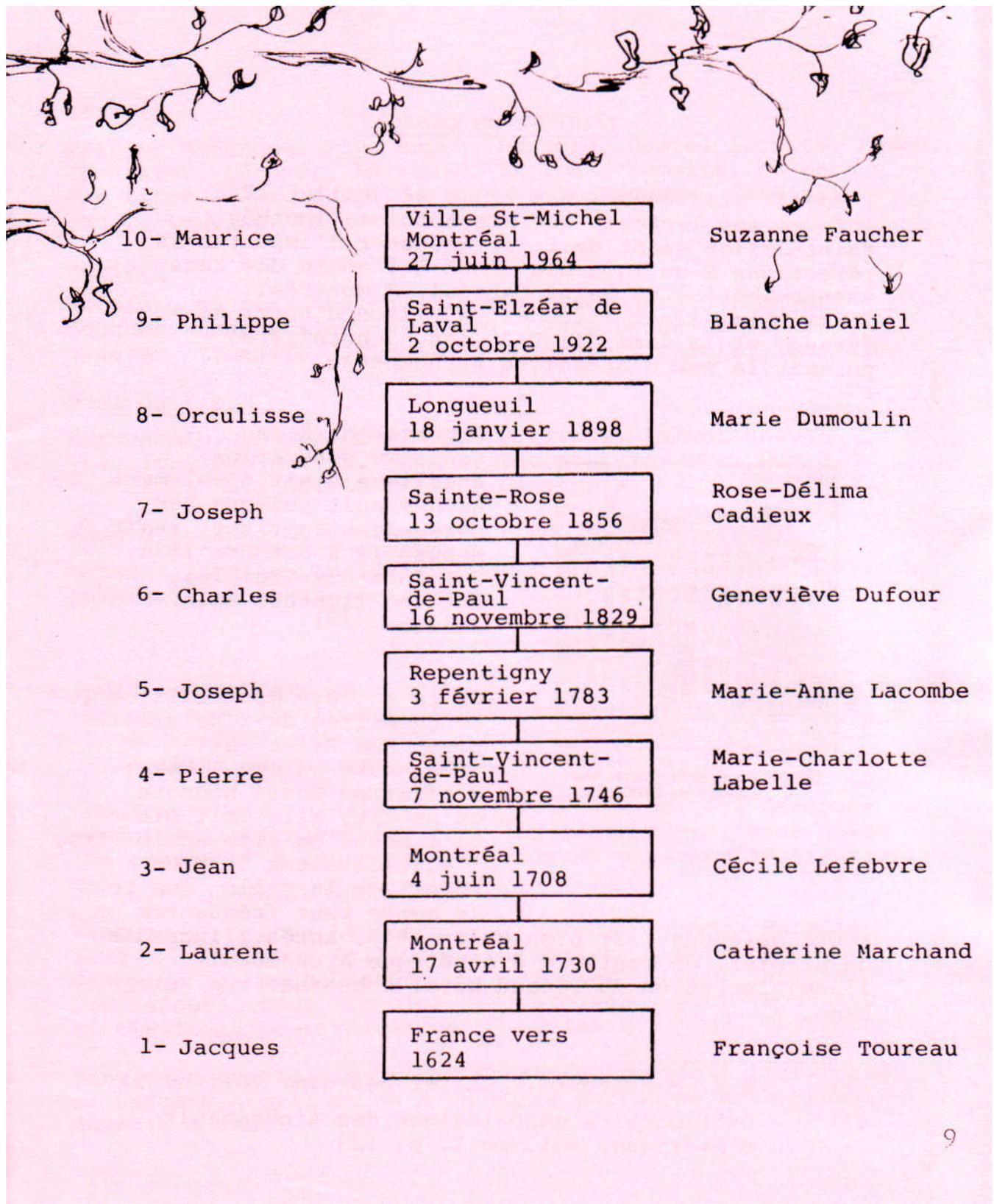


Les Archambault d'Amérique ont fait appel à un véritable maçon le 20 octobre 1984 pour sceller dans les pierres du puits Jacques Archambault un cylindre commémoratif.

Maurice Archambault s'est acquitté de cette tâche selon toutes les règles de son art.

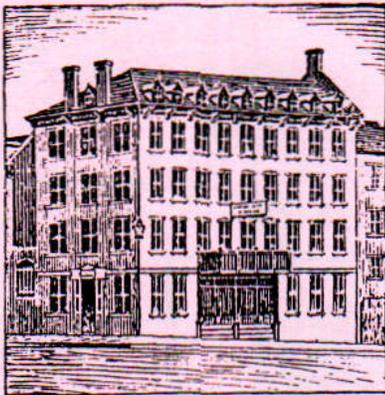
Marié à Suzanne Faucher, il a nommé son fils Philippe du nom de son père décédé à 39 ans des suites d'une morsure de chien.

Maintenant pré-retraité, il s'intéresse toujours au hockey en évoquant les nombreuses saisons où il évoluait dans les ligues mineures.



L'HÔTEL DU CANADA

L'Aurore des Canadas des 17 et 24 juillet 1846 informe ses lecteurs que Mme Antoine-Timothée Saint-Julien vient de faire exécuter d'importantes réfections à un immeuble situé à l'angle des rues Sainte-Thérèse et Saint-Gabriel, à Montréal. L'immeuble allait afficher la raison d'*Hôtel du Canada*, et la dame Saint-Julien, l'hôtelière, portait le nom d'Angélique Archambault. (1)



L'Hôtel du Canada d'après une gravure de 1872.

Appartenant à la septième génération, Angélique était doublement Archambault puisque son père, Jean-Baptiste, avait épousé le 6 octobre 1835, à Pointe-aux-Trembles, Antoine-Timothée Saint-Julien. (2)

Or la société montréalaise de ce milieu du XIXe siècle tient Mme Saint-Julien en très haute estime. Femme d'affaires aussi honnête qu'habile, elle fait bientôt de l'hôtel qu'elle administre, l'établissement le plus sélect de la ville que tout le monde peut fréquenter en toute quiétude. Si bien qu'en 1849, après l'incendie du premier, on confiera à Angélique Archambault l'administration du second hôtel Donegana, rue Notre-Dame.

(1) E.Z. Massicotte, Cahier des dix, vol. no 5.

(2) Dictionnaire généalogique des Archambault d'Amérique, vol. no 2, p. 123.

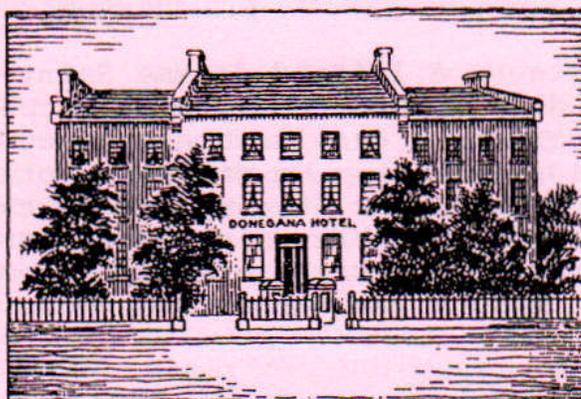
Toujours élogieuse à l'égard de Mme Saint-Julien, la chronique de l'époque témoigne du succès et de la prospérité de l'établissement au cours des 20 années qui suivirent. On souligne notamment «qu'il était meublé avec luxe et que sa table avait grand renom. Nombreux les hôtes marquants qui y séjournèrent on qui s'y rendirent pour l'agrément, nombreux les banquets et même les bals... ».

Parmi les bals, on rappelle celui du Montréal Curling Club, donné par les fondateurs le 22 janvier 1857. On rappelle encore la «scène des adieux» que fit au Donegana Lord Elgin, en décembre 1854, à l'expiration de son mandat de gouverneur général du Canada.

Au nombre des clients les plus prestigieux du grand hôtel montréalais d'Angélique Archambault, l'histoire retient les noms du prince Jérôme-Napoléon, fils du frère cadet de Napoléon Ier, qui y descendit le 11 septembre 1861. Ce membre de la famille Bonaparte était un démocrate qui préférait voyager à l'étranger plutôt que de se quereller avec son cousin Napoléon III. Le prince était accompagné de Maurice Dudevant Sand, fils de la déjà célèbre romancière George Sand.

Les souvenirs respectifs des deux éminents visiteurs font état de leur séjour dans la «pension» d'Angélique Archambault.

Le prince note: «Le maire Charles-Séraphin Rodier me conduit à Donegana (sic) Hôtel, fort bon dans le genre anglais». (Revue de Paris, 1933).



Le deuxième Donegana où en 1880 fut fondé
l'Hôpital Notre-Dame.

Puis, le 28 octobre 1864, un voyageur français, Ernest Duvergier de Hauranne, dans son ouvrage Huit mois en Amérique, écrit que le Donegana Hôtel a fait faillite. La plus belle époque de l'établissement était passée. Est-ce alors qu'Angélique Archambault cessa de s'intéresser à l'hôtellerie qui lui devait un si grand renom? On n'en sait rien, sauf que compatissante et sensible aux oeuvres de charité, la dame Saint-Julien est morte en décembre 1881. (3)

L'hôtel Donegana se transforma en «hôtel des malades»; c'est en effet dans cet immeuble qu'est né l'hôpital Notre-Dame qui y est demeuré 44 ans, avant d'emménager, en 1924, dans l'immeuble de la rue Sherbrooke, en face du parc Lafontaine.

Jacques Archambault

(3) Notes historiques (1799-1893). Soeurs de la Providence.

JOLIETTE LE 21 MAI 1989

Extraits de l'homélie prononcée le 21 mai 1989 en la cathédrale de Joliette durant la messe à la mémoire de Mgr Alfred Archambault.

«Comme l'enfant apprend peu à peu qu'il est entouré d'affection, ... comme il apprend qu'il est aimé en remontant petit à petit dans la suite ininterrompue des ancêtres, dans la chaîne d'amour qui mène aux origines et aux racines, ainsi en est-il de notre expérience de Dieu. L'amour de Dieu nous entoure, même si nous ne savons pas toujours le nommer...

«C'est ce même mystère d'amour qui a animé et donné un sens à la vie de nos ancêtres. Il nous est accessible de la même façon que pour eux, même si certains rites, gestes ou aménagements ont été modifiés... nous ne comprenons peut-être pas tout, mais nous nous approchons de la source de toutes nos générations et nous entrons en communion plus grande avec elles et entre nous ».

Pierre Archambault, ptre

PÊLE-MÊLE

Au cours de récentes fouilles archéologiques effectuées dans le Vieux Montréal, on a découvert le squelette d'un homme mesurant 5' 7". On sait que le premier cimetière de Ville-Marie était précisément situé près de la présente intersection des rues de la Commune et de Callières. Les experts s'interrogent sur l'identité de ce squelette. On pense qu'il est celui d'un des premiers colons et on cite différents noms dont ceux-ci: Archambault, Chauvin, Hébert et David.

NOUVEAUX REPRÉSENTANTS RÉGIONAUX

Pour mieux répondre aux demandes d'information de nos membres et de ceux qui voudraient le devenir, nous pouvons maintenant compter sur six représentants en région. Il s'agit de:

Mme Monique Plamondon
936, av. Murray
Québec, Québec
G1S 3B5
(418) 668-1344

Mme Gisèle A. Latulippe
1945, rue Norman-Bethune
Laval, Québec
H7M 3W5
(514) 667-9115

Mme Nicole Archambault
175, rue St-Georges
Henryville, Québec
J0J 1E0
(514) 299-2032

M. Georges-Aimé Archambault
27, rue des Saules
St-Antoine-sur-Richelieu, Québec
J0L 1R0
(514) 787-3222

Mme Alice A. Campagna
11, rue Bardier
Sorel, Québec
J3P 6Y6
(514) 743-5266

M. Sylvain Archambault
97, rue Ste-Anne
L'Épiphanie, Québec
J0K 1J0
(514) 588-3060

Grâce à leur précieux concours, nous pourrions mieux développer nos liens familiaux et réunir plus de personnes portant notre patronyme. N'hésitez pas à communiquer avec eux. Ils sauront vous informer sur tout ce qui concerne les Archambault d'Amérique.

LE POPULAIRE.

MONTREAL, 22 JANVIER, 1838.

BANQUE CANADIENNE.

LES actionnaires de la Banque d'Archambault, Pacaud, La Bruère & Cie., sont prévenus qu'un DIVIDENDE de TROIS PAR CENT sur le capital souscrit et payé a été déclaré pour les six mois finissant le 1er Mars, et qu'il sera payable au Bureau de la Société, le ou après le 1er Avril prochain.

ARCHAMBAULT, PACAUD LABRUÈRE & CIE.
S. Hyacinthe, 10 mars 1837. 3

SAVIEZ-VOUS QUE ...

SAVIEZ-VOUS QUE ...



... Alice Archambault-Campagna, 11, rue Bardier à Sorel (J3P 6Y6), possède une impressionnante collection de macarons. Elle aimerait bien compléter sa panoplie de 9000 pièces avec un macaron des villes où résident des Archambault. Avis aux intéressés.

... le docteur Jacques Miller Archambault a récemment été nommé chef du personnel du Park Place Hospital de Port Arthur, Texas. Spécialiste en chirurgie orthopédique, il est attaché à cet hôpital depuis 1978. Incidemment le docteur Archambault est un neveu de Camille, notre président.



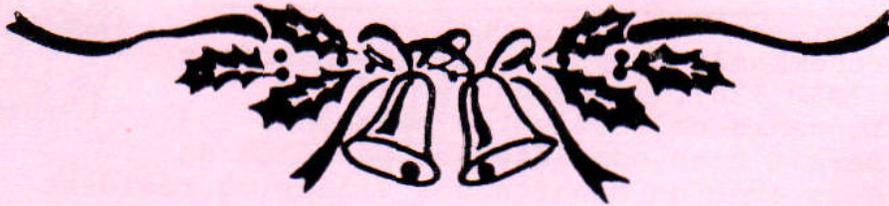
... Pierre-Urgel, Amable-Elzéar, Amable et Camille Archambault, étaient parmi les premiers actionnaires du fameux pont à péage en bois, nommé Roberval, construit à L'Assomption en 1849.

... Israël Tarte et Horace Archambault accompagnèrent le premier ministre du Canada, Sir Wilfrid Laurier, lors d'une fête en son honneur en 1901, à L'Assomption. Le voyage d'une allure d'une marche triomphale s'est fait de l'hôtel Windsor de Montréal à 9h30 pour arriver à L'Assomption vers 16h.

... Denis Archambault FSA, FICA, a été nommé récemment associé principal de la firme William M. Mercer Ltée. Conseiller auprès d'entreprises privées et publiques, Denis compte déjà onze ans d'expérience en consultation et en actuariat.

... à sa mort en 1688, Jacques Archambault laissait 82 descendants. En 1730 on en démontrait 1826. (1)

(1) Département de démographie, U. de M.



LA NOSTALGIE DU JOUR DE L'AN

Le premier jour de l'année n'est plus ce qu'il était: un extraordinaire rassemblement d'une parenté composée de cousins et de cousines, d'oncles et de tantes, de frères et de soeurs, réunis ensemble sous le regard attendri des ancêtres. Ces derniers s'appelaient, dans l'ordre de leur descendance: parents, grands-parents ou arrière-grands-parents.

Le premier jour de l'année n'est plus tout à fait pareil. Les oncles de la ville ne descendent plus dans la Beauce ou en Gaspésie. Certains en ont même oublié le chemin... Les oncles des États ne prennent plus la peine de traverser la frontière même si les voitures modernes et les routes mieux entretenues sont la garantie d'un séjour sans inconvénients.

Le premier jour de l'année ne sera plus jamais pareil. On n'a plus une multitude de tantes n'en revenant jamais de nous voir changer, de nous voir grandir. On n'a plus, et c'est dommage, une quantité d'oncles n'en revenant jamais de voir qu'on n'a pas changé... On a perdu aussi les cousines trop bavardes et, pour les filles, les cousins trop collants.

Le premier jour de l'année est quelquefois monotone. Il y manque le faste des grandes tablées à la campagne: une pour les enfants, l'autre pour les adultes et les cousins un peu plus vieux. Il manque à nos Jours de l'An d'aujourd'hui un petit élan du coeur qui s'appelait: «Les retrouvailles».

(1)

(1) Article d'Hélène-Andrée Bizier et Jacques Lacoursière, Dimanche-Matin, Montréal, 31 décembre 1977, (vol. 19, no 52).